(12)

MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície

Výtlačok číslo: 4
Počet listov: 5
Prílohy: 1/1

Č.p.: KaVSÚ-1-1336/2007

Kúpna zmluva č. 27 / 2455
uzatvorená v zmysle § 409 a násl. Obchodného zákonníka
a v zmysle Zmluvy o budúcich dodávkach č. 27/576

Článok I.
Zmluvné strany

1.1 **Kupujúci:** **Slovenská republika - Ministerstvo obrany Slovenskej republiky**
Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava

Zastúpený: Ing. Jurajom HREHORČÁKOM
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície

Vybavuje: Ing. Milan Kuzma ✆: +421/960/322412
🖷: +421/2/44452090

IČO: 30845572
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK50 8180 0000 0070 0017 1215
BIC: NBSBSKBX

Predávajúci: **MAGIC TRADING CORPORATION,a.s.**
ul. Kuzmányho 940/11,
031 01 Liptovský Mikuláš

Zastúpený: Ing. Roman CHALOUPKA predseda predstavenstva v zastúpení na základe splnomocnenia: Tatiana Svítková, výkonný riaditeľ

Vybavuje: Tatiana SVÍTKOVÁ ✆: +421445526419
🖷: +421445526837

IČO: 36 013 749
IČ DPH: SK2020125734
Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, a.s.
číslo účtu : 8107502090/5600
Zapísaný v OR : OS Žilina, odd. Sa, vložka 10380/L

II.

Článok II.
Predmet zmluvy

2.1. Predmetom zmluvy je dodávka technických prostriedkov s ochranou proti nežiaducemu elektromagnetickému vyžarovaniu, spĺňajúce národné, NATO a EÚ štandardy TEMPEST a záručný a pozáručný servis do miesta plnenia uvedeného v čl. IV. bod 4.1., ktorú vykoná predávajúci pre kupujúceho, ako aj základná inštalácia predmetu zmluvy (vybalenie, kontrola úplnosti)

2.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet zmluvy v druhoch a počtoch podľa špecifikácie uvedenej v ***Prílohe 1*** tejto zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.

2.3. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že dodané súpravy uvedeného druhu a typu predmetu zmluvy (hardware) môžu byť prípadne s vyšším kvalitatívnym vybavením. Prípadné vyššie kvalitatívne vybavenie dodaných súprav uvedeného druhu a typu predmetu zmluvy nemá vplyv na dohodnutú kúpnu cenu.

2.4. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť po prevzatí predmetu zmluvy cenu uvedenú v článku III. tejto kúpnej zmluvy.

2.5. Nedodržanie záväzku dodania tovaru v dohodnutom množstve, kvalite a prevedení zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§345 ods. 2 Obchodného zákonníka).

2.6. Predávajúci nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu (s výnimkou dopravy, odovzdania dodávky, záručného servisu a pozáručného servisu) .

Článok III.
Cena a platobné podmienky

3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške **116 858 000,- Sk s DPH**
(slovom: stošestnásť miliónov osemstopäťdesiatosem tisíc 00/100 Slovenských korún).
V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením predmetu zmluvy podľa článku II. bod 2.1. tejto zmluvy.

3.2. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.

3.3. Predávajúci vystaví faktúru. Faktúra musí obsahovať údaje uvedené v zákone 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty, vrátane určenia fakturovaného tovaru. K faktúre po zdaniteľnom obchode je predávajúci povinný priložiť oboma zmluvnými stranami podpísaný dodací list (preberací protokol) podľa článku IV. bod 4.3. tejto zmluvy.

3.4. Kupujúci uhradí oprávnene fakturovanú sumu do 30 dní odo dňa prijatia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu kupujúceho.

3.5. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna, alebo neúplná a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia oprávnenej faktúry.

Článok IV.
Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

4.1. Miestom plnenia predmetu zmluvy je
a) VÚ 9994 Nemšová
Rozdelenie predmetu zmluvy podľa miesta plnenia je uvedené v ***Prílohe 1*** tejto zmluvy.

4.2. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy do miesta plnenia v dodacej lehote **do 19.12.2007**. Ak predávajúci nedodá predmet zmluvy do konca dodacej lehoty, dostane sa do omeškania s plnením zmluvy.

4.3. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené zástupcom kupujúceho na dodacom liste alebo preberacom protokole.

4.4. Zodpovedným zástupcom kupujúceho na prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia a na podpis dodacieho listu a preberacieho zápisu len pre účely tejto zmluvy je:
- VÚ 9994 Nemšová, - pplk. Ing. Tibor MELIŠ, ✆ 0960 / 336200, alebo nimi poverená osoba.

4.5. Predávajúci oznámi kupujúcemu termín dodávky predmetu zmluvy, alebo jej časti najmenej 2 pracovné dni vopred. Kupujúci je povinný zabezpečiť prítomnosť zodpovednej osoby na prevzatie predmetu plnenia.

Článok V.
Kvalita tovaru, záruky

5.1. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, v akosti a v prevedení podľa článku II. tejto zmluvy, s riadne vyplneným a potvrdeným dodacím listom a záručným listom, pokiaľ záručný list nie je nahradený dodacím listom ku každému výrobku predmetu zmluvy a s návodom na používanie a obsluhu v slovenskom (českom) jazyku.
Predávajúci sa zaručuje, že tovary predmetu zmluvy sú doteraz nepoužívané a že zodpovedajú požadovanej kvalite a požadovaným technickým parametrom.

5.2. Na dodávaný predmet zmluvy predávajúci poskytuje záruku v zmysle požiadaviek kupujúceho 24 mesiacov . Záruka sa nevzťahuje na mechanické poškodenie predmetu zmluvy spôsobené užívateľom, na nedodržanie prevádzkových podmienok, na ktoré bol kupujúci (užívateľ) predávajúcim upozornený v návode na použitie a obsluhu a na poškodenie predmetu zmluvy v dôsledku živelnej pohromy.

5.3. Záručná doba začína plynúť dňom pripojenia zariadenia.

5.4. Kupujúci je povinný vady písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť dňom odovzdania vymeneného (opraveného) vadného kusa.

5.5. Oznámenie o vadách musí obsahovať:
a) číslo zmluvy,
b) názov, označenie a typ reklamovaného výrobku a jeho sériové (licenčné) číslo
c) popis vady,
d) miesto, kde sa reklamovaný tovar nachádza.

5.6. Nároky kupujúceho z vád tovaru vyplývajú z ustanovení § 436 a násl. Obchodného zákonníka.

5.7. Voľbu nároku z vád tovaru kupujúci oznámi predávajúcemu v zaslanom oznámení o vadách alebo bez zbytočného odkladu po tomto oznámení.

5.8. Predávajúci bude realizovať záručný servis formou zásahu na pracovisku kupujúceho kdekoľvek na území Slovenskej republiky na základe prijatého hlásenia o výskyte poruchy písomným dokumentom (fax, e-mail) do sídla predávajúceho:
fax : 044/5526837
e.mail: magic@magic.sk
Do reakčného času sa nezapočítavajú hodiny od 16,30 do 8,00, dni pracovného voľna, pracovného pokoja a štátnych sviatkov

5.9. V rámci záručného servisu predávajúci na všetkých dodaných vadných tovaroch vykoná servisný zásah najneskôr do 24 hodín od prijatia písomného oznámenia o výskyte vady Úradom pre investície a akvizície MO SR.

5.10. Ochrana utajovaných skutočností – v prípade poruchy predmetu zmluvy v záručnej alebo pozáručnej dobe, ktorú predávajúci neodstráni v dohodnutom mieste plnenia, je kupujúci oprávnený zabezpečiť všetky utajované skutočnosti uložené na zariadeniach odovzdávaných predávajúcemu tak, aby nedošlo k neoprávnenej manipulácii s týmito utajovanými skutočnosťami a neboli ohrozené záujmy Slovenskej republiky alebo druhých krajín s ktorými má Slovenská republika alebo Ministerstvo obrany Slovenskej republiky uzatvorené dohody v oblasti ochrany utajovaných skutočností. Oprávnenosť reklamácie a s tým súvisiace plnenie budúceho predávajúceho pri odstránení poruchy v záručnej dobe

podľa tejto kúpnej zmluvy nesmie byť viazané na postup kupujúceho pri ochrane utajovaných skutočností. Kupujúci je povinný prizvať predávajúceho, ak o to písomne požiada, k jednotlivým úkonom tak, aby preukázal oprávnenosť reklamácie a nakladanie s vadným predmetom zmluvy alebo jeho časťou, ktorý neodovzdá predávajúcemu výmenou za dodaný náhradný tovar.

5.11. Výskyt vád pre uplatnenie reklamácie je používateľ povinný hlásiť Úradu pre investície a akvizície MO SR, ktorý je oprávnený uplatniť reklamáciu u predávajúceho.

5.12. V rámci pozáručného servisu bude predávajúci kupujúcemu poskytovať servis na predmet tejto zmluvy minimálne 5 rokov so servisným zásahom do 24 hodín od preukázateľného nahlásenia poruchy v pracovných dňoch (pracovná doba od 8.00 do 16.30 hod). Do reakčného času sa nezapočítavajú dni pracovného voľna, pracovného pokoja a štátnych sviatkov. Úhrada poskytnutých dielov a vykonaných prác a služieb v rámci servisu po uplynutí záručnej doby na príslušný predmet tejto zmluvy, bude vykonaná kupujúcim na základe predloženej faktúry podľa cenníka náhradných dielov a služieb predávajúceho, ktorý poskytne predávajúci kupujúcemu pred uplynutím záruky na príslušný predmet tejto zmluvy. Pred zmenou cien uvedených v cenníku sa predávajúci zaväzuje v dostatočnom predstihu tento predložiť kupujúcemu, aby ten mohol k nemu zaujať stanovisko. V prípade, že kupujúci s týmito cenami nebude súhlasiť, zmluvné strany budú o vzniknutej situácii rokovať a dohodnú riešenie. Bez tohto postupu nemôže predávajúci v pozáručnej dobe meniť cenník náhradných dielov a služieb.

Článok VI.
Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

6.1. V prípade, že predávajúci nedodrží dobu plnenia, dohodnutú v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodaného predmetu zmluvy bez DPH za každý deň omeškania. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk), kupujúci neuplatní zmluvnú pokutu voči predávajúcemu za dobu trvania vyššej moci (§374 ObchZ), alebo za dobu omeškania kupujúceho (§370 ObchZ)

6.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, uhradí predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05% z neuhradenej sumy bez DPH za každý deň omeškania

6.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dohodnutej dobe, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.

6.4. Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana na základe písomnej výzvy oprávnenej strany nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

6.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 14 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok VII.
Ochrana utajovaných skutočností

7.1. Pri realizácii tejto zmluvy je predávajúci povinný dodržiavať ustanovenia zákona č.215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov a súvisiacich predpisov. Predávajúci je povinný zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach týkajúcich sa predmetu plnenia zmluvy a zmluvných podmienok voči tretím osobám.

7.2. Kupujúci i predávajúci sa zaväzujú, že obchodné i technické informácie, ktoré im boli zverené zmluvným partnerom, nesprístupnia tretím osobám bez jeho písomného súhlasu a tieto informácie nepoužijú pre iné účely ako pre splnenie podmienok tejto zmluvy.

Článok VIII.
Nadobudnutie vlastníckeho práva

8.1. Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k predmetu zmluvy zaplatením dohodnutej kúpnej ceny predávajúcemu a užívacie právo jeho prevzatím v mieste plnenia podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu.

Článok IX.
Záverečné ustanovenia

9.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

9.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.

9.3. Zmluvné vzťahy neupravené touto kúpnou zmluvou sa spravujú Zmluvou o budúcich dodávkach č. 27/576 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zástupcami oboch zmluvných strán.

9.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, tri vyhotovenia príjme kupujúci, jedno vyhotovenie predávajúci.

Bratislava 13.12.2007

Za predávajúceho:

Tatiana SVÍTKOVÁ
výkonný riaditeľ

MAGIC TRADING CORPORATION, a.s. SLOVAK REPUBLIC magic -2-

Bratislava 13 DEC. 2007

Za kupujúceho:

MINISTERSTVO OBRANY SR * 3 *

Ing. Juraj HREHORČÁK
riaditeľ úradu

MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície

Výtlačok číslo:
Počet listov: 1

K č.p.: KaVSÚ-1-1336/2007

Technická špecifikácia

Miesto dodávky

a)	**VÚ 9994 Nemšová**	**200 ks**

hp dc7700 PC v počítači SC7000TI TEMPEST

SDIP-27 level B (AMSG788A) / Zóna 1 zmena a hardvérové modifikácie pre OEM HP dc7700 s nasledujúcou hardvérovou konfiguráciou:

HP dc7700 Mini desktop prevedenie
Procesor Core 2 Duo 6400 (2.13GHz/1066/2Mb)
Pamäť 2GB PC2-5300(DDR2-667) 2 x 1GB
Disketová mechanika 1.44MB SFF
Fixný pevný disk (operačný systém) 160GB SATA 3.0Gbps
Vyberateľný pevný disk (dáta) 160GB SATA 3.0Gbps
HP PSU 240 wattovy E-Star 3.0 SFF Skrinka
6 x USB (2.0; 2 na prednom panely s USB A konektormi, 4 na zadnej strane s DB9 konektormi)
100Base-FX (100Mbps) Fibre Optic Network Interface karta s SC konektormi
Microsoft Windows XP Pro OS

SL19TI 19" TEMPEST LCD MONITOR

SDIP-27 level B (AMSG788A) / Zóna 1

Viditeľný obraz: uhlopriečka 19" / 48.26 cm
Rozlíšenie: 1280 x 1024 @ 60Hz
Celo obrazovková podpora pre nižšie rozlíšenia
110/220VAC prevádzka
Európska norma napájanie (European Schuko)

Klávesnica USB European International QWERTY - SDIP-27 level B (AMSG788A) / Zóna 1

Myš USB dvojtlačidlová - SDIP-27 level B (AMSG788A) / Zóna 1

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

V Bratislave 14. 9. 2010

mjr. Ing. Árpád Csicsai
v zastúpení
riaditeľ OdŠOI BÚ MO SR